# Galaxy VL

# UPS

# Användarmanual

De senaste uppdateringarna finns på Schneider Electrics webbplats

#### 11/2024





# **Juridisk information**

Informationen i det här dokumentet innehåller allmänna beskrivningar, tekniska egenskaper och/eller rekommendationer för produkter/lösningar.

Detta dokument är inte avsett att ersätta en detaljerad studie eller en verksamhetsoch platsspecifik utveckling eller schematisk plan. Det ska inte användas för att avgöra om produkterna/lösningarna är lämpliga eller tillförlitliga för specifika användarapplikationer. Det är användarens skyldighet att utföra eller låta en professionell expert av eget val (integratör, specificerare eller likvärdigt) utföra en lämplig och omfattande riskanalys, utvärdering och testning av produkterna/ lösningarna med avseende på den relevanta specifika tillämpningen eller användningen av dem.

Varumärket Schneider Electric och alla varumärken som tillhör Schneider Electric SE och dess dotterbolag som det finns hänvisningar till i det här dokumentet tillhör Schneider Electric SE eller dess dotterbolag. Alla andra varumärken kan vara varumärken som tillhör respektive ägare.

Det här dokumentet och innehållet i det skyddas av tillämpliga upphovsrättslagar och tillhandahålls endast i informationssyfte. Ingen del av det här dokumentet får reproduceras eller överföras i någon form eller på något sätt (elektroniskt, mekaniskt, kopiering, inspelning, eller på något annat sätt) för något ändamål utan skriftligt tillstånd från Schneider Electric.

Schneider Electric utfärdar ingen rätt eller licens för kommersiell användning av dokumentet eller dess innehåll i den med undantag för en icke-exklusiv och personlig licens att rådfråga den i "befintligt skick".

Schneider Electric förbehåller sig rätten att när som helst och utan förvarning göra ändringar eller uppdateringar av innehållet i detta dokument eller dess format.

I den utsträckning det är tillåtet enligt gällande lag har inte Schneider Electric eller dess dotterbolag något ansvar och ingen ansvarsskyldighet för eventuella fel eller utelämnanden i informationsinnehållet i det här dokumentet eller för oavsiktlig användning eller felaktig användning av dess innehåll.

# Tillgång till produkthandböckerna online

# UPS-manualer, underlagsritningar och annan dokumentation för din specifika UPS-enhet finns här:

Skriv in följande i en webbläsare – https://www.go2se.com/ref= samt produktens kommersiella referens.

Exempel: https://www.go2se.com/ref=GVL200K500DS

# UPS-manualer, relevanta handböcker för tillbehörsprodukter och handböcker för tillval finns här:

Skanna koden för att komma till Galaxy VL:s handboksportal online:

IEC (380/400/415/440 V)



https://www.productinfo.schneider-electric.com/galaxyvl\_iec/

UL (480 V)



https://www.productinfo.schneider-electric.com/galaxyvl\_ul/

Här hittar du UPS:ens installationsmanual, UPS:ens driftmanual och UPS:ens tekniska specifikationer. Här finns även installationshandböcker för tillbehörsprodukter och tillval.

Onlineportalen med manualer är tillgänglig på alla enheter och erbjuder digitala sidor, sökfunktioner i de olika dokumenten i portalen och PDF-nedladdning för användning offline.

### Läs mer om Galaxy VL här:

Gå till *https://www.se.com/ww/en/product-range/22545656* för att läsa mer om den här produkten.

# Innehållsförteckning

Viktiga säkerhetsinstruktioner – Spara dessa instruktioner	7
FCC-förklaring	8
Elektromagnetisk kompabilitet	8
Säkerhetsåtgärder	8
ENERGY STAR-certifiering	9
Översikt över användargränssnittet	10
Skärm	10
Menyträd	13
Översikt över systemnivåstyrenheten (SLC) och enhetsstyrenheten	
(UC)	15
Driftlägen	16
UPS-lägen	16
Systemlägen	19
Konfiguration	21
Väli skärmspråk	21
Konfigurera UPS-ingången	21
Konfigurera utgången	22
Spänningskompensation för utgångstransformator	24
Konfigurera batterilösningen	25
Konfigurera Högeffektivitetsläge	28
Visa konfiguration för prioritering av batteridrift när ingångskontakten är	
aktiverad	28
Aktivera Peak shaving-läge	29
Konfigurera brytarna	
Konfigurera ingångskontakterna	31
Konfigurera utgångsreläerna	32
Konfigurera nätverket	34
Konfigurera Modbus	36
Namnge UPSen	
Ställ in datum och tid	
Konfigurera skärminställningarna	
Konfigurera påminnelse om luftfilter	39
Spara UPS-inställningarna på en USB-enhet	39
Återställa UPS-inställningarna från en USB-enhet	40
Ändra lösenordet	40
Driftförfaranden	41
Ändra driftläge från normaldrift till statisk bypassdrift	41
Ändra driftläge från statisk bypassdrift till normaldrift	41
Stäng av växelriktaren	41
Sätt på växelriktaren	41
Ställ in laddningsläget	41
Stäng ner UPS-systemet till underhållsbypassdrift	42
Slå till ner underhållsbypassdrift i ett single UPS-system med kirk-nycke	
installerad	43
Uppstart av UPS-system från underhållsbypassdrift	
Starta från underhållsbypassdrift i ett single UPS-system med kirk-nycke	əl
installerad	45

Isolera en enskild UPS i det parallella systemet	45
Uppstart och anslutning av UPS till ett parallellsystem i drift	46
Åtkomst till ett konfigurerat nätverkshanteringsgränssnitt	47
Aktivera HTTP/HTTPS-protokoll	47
Aktivera SNMP-protokoll	48
Visa loggar	49
Visa systemstatusinformationen	50
Tester	53
Starta ett drifttidskalibreringstest	53
Avsluta batterikalibreringstestet	54
Starta ett batteritest	54
Avsluta batteristatusprovet	54
Utför ett test av Spot-läget för batteri	54
Underhåll	56
Rekommenderad personlig skyddsutrustning (PPE)	56
Anslut temperatur/fuktighetssensor (option)	56
Byta ut luftfilter (GVLOPT001)	57
Live Swap: Lägg till, ta bort eller byt ut en kraftmodul	58
Se om du behöver en reservdel	62
Returnera delar till Schneider Electric	62
Felsökning	63
Lysdiodindikator för status vid olika UPS-driftlägen	63
Exportera UPS-rapport till en USB-enhet	64

# Viktiga säkerhetsinstruktioner – Spara dessa instruktioner

Läs anvisningarna noga och bekanta dig med utrustningen innan du installerar, hanterar, servar eller underhåller enheten. Följande säkerhetsmeddelande visas på flera ställen i manualen och på utrustningen för att varna dig om eventuella risker eller för att förklara uppgifterna.



Om en fara- eller varningssymbol visas i säkerhetsmeddelandet innebär detta att det finns risk för skadliga elektriska stötar om du inte följer anvisningarna ordentligt.



Detta är en säkerhetsvarningssymbol. Den är till för att varna för risker som kan orsaka personskador. Följ samtliga säkerhetsmeddelanden med den här symbolen för att undvika eventuella skador eller utsätta dig för livsfara.

### **A**FARA

**FARA** indikerar en livsfarlig situation som **resulterar i** allvarlig personskada eller dödsfall, om den inte undviks.

Om anvisningarna inte följs leder det till dödsfall eller allvarlig skada.

# 

**VARNING** indikerar en farlig situation som **kan resultera i** allvarlig personskada eller dödsfall, om den inte undviks.

Om anvisningarna inte följs kan det leda till dödsfall eller allvarlig skada eller skador på utrustningen.

# 

**OBSERVERA** indikerar en fara som kan **resultera i** lindrig personskada, om den inte undviks.

Om anvisningarna inte följs kan det leda till personskador eller skador på utrustningen.

### **OBS!**

**OBS** används för situationer som inte innebär fysisk skada. Säkerhetsvarningssymbolen används inte för den här typen av säkerhetsmeddelanden.

Om anvisningarna inte följs kan det leda till skador på utrustningen.

# Obs!

Elektrisk utrustning skall endast installeras, hanteras, servas och underhållas av behörig personal. Schneider Electric tar inget ansvar för konsekvenser som uppstår vid bruk av materialet.

Behörig personal har kunskap och kännedom om den elektriska utrustningens konstruktion, installation och användning samt har genomgått säkerhetsutbildning för att vara kunniga om och undvika de risker som finns. Per IEC 62040-1: "Avbrottsfria effektsystem (UPS) – del 1: Säkerhetskrav, " denna utrustning, inklusive batteriåtkomst, måste inspekteras, installeras och underhållas av en kvalificerad person.

En kvalificerad person är en person med relevant utbildning och erfarenhet som gör att hen kan uppfatta risker och undvika faror som utrustningen kan skapa (referens IEC 62040-1, avsnitt 3.102).

# **FCC-förklaring**

**OBS:** Denna utrustning har testats och befunnits uppfylla gränserna för en digital klass A-enhet i enlighet med del 15 i FCC-reglerna. Gränserna är utformade för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar när utrustningen används i en kommersiell miljö. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och, om den inte installeras och används i enlighet med bruksanvisningen, kan orsaka skadlig störning av radiokommunikation. Användning av denna utrustning i ett bostadsområde kan sannolikt orsaka skadliga störningar, i vilket fall användaren kommer att behöva korrigera störningen på egen bekostnad.

Eventuella ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den som ansvarar för överensstämmelse kan ogiltigförklara användarens behörighet att använda utrustningen.

# Elektromagnetisk kompabilitet



#### **RISK FÖR ELEKTROMAGNETISK STÖRNING**

Detta är en produktkategori C2 UPS-produkt. I en bostadsmiljö kan denna produkt orsaka radioavledning, i vilket fall användaren kan behöva vidta ytterligare åtgärder.

Om anvisningarna inte följs kan det leda till skador på utrustningen.

# Säkerhetsåtgärder

#### A FARA

#### RISK FÖR ELEKTRISK STÖT, EXPLOSION ELLER LJUSBÅGE

Alla säkerhetsanvisningar i detta dokument måste läsas igenom, förstås och följas.

Om anvisningarna inte följs leder det till dödsfall eller allvarlig skada.

### **A A FARA**

#### RISK FÖR ELEKTRISK STÖT, EXPLOSION ELLER LJUSBÅGE

När eldragningen till UPS-systemet är slutförd får systemet inte startas. Uppstart måste utföras av Schneider Electric.

Om anvisningarna inte följs leder det till dödsfall eller allvarlig skada.

# 

#### **RISK FÖR HET YTA**

Skåpets yttre plåtar kan överstiga 65 °C (149 °F) vid en omgivningstemperatur på 50 °C (122 °F) om luftfiltret/-filtren i frontluckan är igentäppta. Byt ut luftfiltret regelbundet enligt beskrivningen i UPS-enhetens drifthandbok.

Om anvisningarna inte följs kan det leda till personskador eller skador på utrustningen.

# **ENERGY STAR-certifiering**



Vissa modeller är ENERGY STAR®-certifierade. Gå till www.se.com om du vill ha mer information om din specifika modell.

# Översikt över användargränssnittet

# Skärm

# Översikt av startbilden

		D
Utgående spänning	Batteri	Total uteffekt
L1-2 : xxx V L2-3 : xxx V L3-1 : xxx V	xx Mn xx%	xx.x% xx kW - xx kVA
	xxxx/xx/xx xx:xx:xx	Utgående effekt
L1: xx A	UPS-läge	L1 XX kW XX kVA
L2: xx A L3: xx A	Normal drift	L2 XX kW
Utgående frekvens	Systemläge	L3 XX KVA
xx.x Hz	Växelriktare	xx kVA

- A. Hemknapp tryck på den här knappen på valfri skärm för att återvända till startskärmen.
- B. Huvudmenyknapp tryck på den här knappen på valfri skärm för att komma åt menyerna.
- C. Mimic-diagramknapp tryck på den här knappen på valfri skärm för att komma åt mimic-diagrammen.
- D. Larmstatussymbol tryck på den här knappen på valfri skärm för att komma åt den aktiva larmloggen.

Du kan trycka på utgångs- eller batterifälten på startskärmen för att gå direkt till de detaljerade mätsidorna.

# Mimic-diagram

Mimic-diagrammet anpassar sig efter systemkonfigurationen – diagrammen som visas här är bara exempel.





Den gröna strömlinjen (grå i illustrationen) i mimic-diagrammet visar strömflödet genom UPS-systemet. Aktiva moduler (växelriktare, likriktare, batteri, statisk bypassomkopplare, etc.) har grön inramning och inaktiva moduler har svart inramning. Moduler med röd inramning är ur drift eller i larmtillstånd.

**OBS:** Mimic-diagrammet visar endast en batteribrytare (BB) även om fler batteribrytare har anslutits och konfigurerats för övervakning. Om en eller fler av de övervakade batteribrytarna är i det slutna läget, visas BB på mimicdiagrammet som sluten. Om samtliga batteribrytare är i det öppna läget, visas BB på mimic-diagrammet som öppen.

I mimic-diagram för parallellsystem trycker du på den grå UPS-enheten för att se mimic-diagrammet på UPS-nivå.





#### Larmstatussymbol

Larmstatussymbolen (grå i illustrationen) i det övre högra hörnet av skärmen förändras beroende på larmstatusen för UPS-systemet.

Г

	Grön: Inga larm föreligger i UPS-systemet.
i	Blå: Informationslarm föreligger i UPS-systemet. Tryck på larmstatussymbolen för att öppna den aktiva larmloggen.
	Gul: Varningslarm föreligger i UPS-systemet. Tryck på larmstatussymbolen för att öppna den aktiva larmloggen.
$\mathbf{\times}$	Röd: Kritiskt larm föreligger i UPS-systemet. Tryck på larmstatussymbolen för att öppna den aktiva larmloggen.

### Menyträd

- Status
  - Ingång
  - Utgång
  - Bypass
  - Batteri
  - Temperatur
  - Kraftmoduler
  - Toppbelastningsskydd
  - Parallell<sup>1</sup>
- Loggar
- Kontroll<sup>2</sup>
  - Driftläge
  - Växelriktare
  - Laddare
  - Guidade sekvenser
- Konfiguration<sup>2</sup>
  - UPS
  - Utgång
  - Batteri
    - Generella inställningar
    - Specifika inställningar
  - Högeffektivitet
    - Schema
  - Nätinteraktiv UPS
    - Skyddad Modbus
  - Brytare
  - Kontakter och reläer
  - Nätverk
  - Modbus
  - Allmänt
  - Påminnelse
  - Spara/återställ
  - Uppdateringstatus
- Underhåll
  - Summer
  - Lysdiodsindikator
  - Brytarlampa
  - Batteri<sup>2</sup>
  - Drifttidskalibrering<sup>2</sup>
  - Byte av batteri<sup>2</sup>
  - SPoT-läge för batteri<sup>2</sup>
  - UPS-rapport<sup>2</sup>
- Statistik

<sup>1.</sup> Den här menyn är endast tillgänglig i ett parallellsystem.

<sup>2.</sup> Administratörsinloggning behövs för att komma åt den här menyn.

- Om
- Logga ut
- Flaggknapp tryck på den här knappen för att ställa in visningsspråk.

I vissa menyer finns fler undermenyer än vad som beskrivs i handboken. Dessa undermenyer är gråtonade och används endast av Schneider Electric för att undvika oönskad lastpåverkan. Andra menyalternativ kan också vara gråtonade/ inte synas på skärmen om de inte är relevanta eller inte har släppts än för det specifika UPS-systemet.



- A. Knapparna ON/OFF (PÅ/AV) för växelriktaren
- B. USB-portar<sup>3</sup>
- C. Universal I/O3
- D. Modbus-port<sup>3</sup>
- E. USB-mikro-B-port<sup>3</sup>
- F. Nätverksport<sup>3</sup>
- G. Återställningsknapp<sup>3</sup>
- H. Lysdiodsindikator4
- I. Strömförsörjning till skärmen
- J. Skärmport
- K. Serviceport<sup>5</sup>
- L. För framtida användning
- M. För framtida användning
- N. PBUS 16
- O. PBUS 26

<sup>3.</sup> Inbyggt nätverkskort.

<sup>4.</sup> Se Lysdiodindikator för status vid olika UPS-driftlägen, sida 63.

<sup>5.</sup> Serviceporten får endast användas av en Schneider Electric-fältservicerepresentant med Schneider Electric-verktyg som är godkända för att konfigurera enheten, hämta loggar och uppgradera den inbyggda programvaran. Serviceporten får inte användas för något annat syfte. Serviceporten är endast aktiv när fältservicerepresentanten är i fysisk närhet till UPS:en och manuellt aktiverar anslutningen. Anslut inte till ett nätverk. Anslutningen är inte avsedd för nätverksdrift och kan orsaka inoperabilitet i nätverket.

<sup>6.</sup> Koppla inte loss när UPS:en är i drift. Anslut inte till ett nätverk. Anslutningen är inte avsedd för nätverksdrift och kan orsaka inoperabilitet i nätverket.

# Driftlägen

UPS:en har två olika driftlägen:

- UPS-läge: Driftläget för UPS-enheten. Se UPS-lägen, sida 16.
- **Systemläge**: Driftläget för hela UPS-systemet som strömförsörjer lasten. Se Systemlägen, sida 19.

# **UPS-lägen**

### eConversion-läge

eConversion erbjuder en kombination av maximalt skydd och högsta möjliga effektivitet som gör det möjligt att minska UPS-enhetens elkonsumtion med en faktor av tre, jämfört med dubbel konvertering. eConversion är nu det allmänt rekommenderade driftläget och är som standard aktiverat i UPS:en. Det kan dock inaktiveras via menyn på skärmen. När eConversion är aktiverat kan det ställas in så att det alltid är aktivt eller att det aktiveras enligt ett schema som konfigureras via menyn på skärmen.

I eConversion försörjer UPS-systemet den aktiva delen av lasten genom den statiska bypassen, förutsatt att huvudmatningen ligger inom toleransgränsen. Växelriktaren fortsätter att köras parallellt så att UPS-ingångseffektfaktorn bibehålls nära, oberoende av lastens effektfaktor, eftersom den reaktiva delen av lasten i signifikant grad reduceras i UPS-ingångsströmmen. Vid ett nätavbrott bibehåller växelriktaren den utgående spänningen och ger en oavbruten överföring från eConversion till dubbel konvertering. Batterierna laddas när UPS: en är i eConversion-läge och dessutom tillhandahålls harmonics-kompensator.

eConversion-läget kan användas för Galaxy VL UPS under följande omständigheter:

- Lasten på UPS:en är >5 % för en UPS i ett singelsystem.
- Spänningsfluktuationen är ≤10 % jämfört med nominell spänning (justerbar inställning från 3 % till 10 %).
- THDU är ≤5 %.

**OBS:** När ändringar i eConversion-lägesinställningar görs på en UPS i ett parallellt system delas inställningarna till alla UPS-enheter i parallellsystemet.

**OBS:** Om en generator används och frekvensfluktuationer förekommer (vanligtvis på grund av nedskärning) rekommenderas det att konfigurera en ingångskontakt för att inaktivera högeffektivitetslägen medan generatorn är igång.

**OBS:** Om extern synkronisering krävs rekommenderas det generellt att inaktiva eConversion.

### **Dubbel konvertering (normal drift)**

UPS:en strömförsörjer lasten med konditionerad ström. I dubbelkonverteringsläget skapas en perfekt sinusvåg permanent vid systemets utgång, men funktionen använder också mer elektricitet.

### Batteridrift

När huvudmatningen bryts, övergår UPS:en till batteridrift och lasten försörjs då med konditionerad ström från likströmskällan.

### Begärd statisk bypassdrift

UPS:en kan övergå till begärd statisk bypassdrift efter ett kommando via displayen. Vid begärd statisk bypassdrift strömförsörjs lasten från bypasskällan. Om ett fel detekteras övergår UPS:en till dubbel konvertering (normaldrift) eller tvingad statisk bypassdrift. Om huvudmatningen bryts under begärd statisk bypassdrift, övergår UPS:en till batteridrift.

### Tvingad statisk bypassdrift

UPS:en är i tvingad statisk bypassdrift efter kommando via UPS:en eller då användaren har tryckt på knappen Växelriktare OFF (AV) på UPS:en. Vid tvingad statisk bypassdrift strömförsörjs lasten från bypasskällan.

**OBS:** Batterierna är inte tillgängliga som alternativ strömkälla när UPS:en är i tvingad statisk bypassdrift.

### **Maintenance Bypass Operation**

When the maintenance bypass disconnect device MBB is closed in the external maintenance bypass cabinet, maintenance bypass panel, or third party switchgear, the UPS transfers to external maintenance bypass operation. The load is supplied with unconditioned power from the bypass source. Service and replacement can be performed on the entire UPS during external maintenance bypass operation via the maintenance bypass disconnect device MBB.

**OBS:** The batteries are not available as an alternate power source while the UPS is in external maintenance bypass operation.

#### Statisk bypass-standbydrift

Statisk bypass standby är endast tillämplig på en individuell UPS-enhet i ett parallellsystem. UPS-enheten går in i statisk bypass standby-drift om UPSenheten hindras från att gå in i tvingad statisk bypass-standbydrift och de andra UPS-enheterna i parallellsystemet kan försörja lasten. I statisk bypass-standby är utgången från den specifika UPS-enheten avstängd. UPS-enheten övergår automatiskt till det önskade driftläget när det är möjligt.

**OBS:** Om de andra UPS-enheterna inte kan stödja lasten, övergår parallellsystemet till tvingad statisk bypassdrift. UPS:en i statisk bypassdrift övergår sedan till tvingad statisk bypass-standbydrift.

### Batteritestläge

UPS:en är i batteritestläge när den utför ett batterisjälvtest eller en kalibrering av backuptiden.

**OBS:** Batteritestet avbryts om nätavbrott uppstår eller om det finns ett kritiskt larm, och UPS:en återgår till normal drift när nätet återkommit.

### **ECO-läge**

I ECO-läge använder UPS:en begärd statisk bypass för att försörja lasten, förutsatt att strömkvaliteten ligger inom toleransgränsen. Om ett fel detekteras (avviker från förinställda min/max spänningsnivåer, strömavbrott m.m.) kommer UPS-enheten att övergå till dubbel konvertering (normaldrift) eller tvingad statisk bypass. Beroende på förhållandena för överföringen kan ett minimalt avbrott i lastförsörjningen inträffa (upp till 10 ms). Batterierna laddas när UPS:en är i ECO- läge. Den främsta fördelen med ECO-läget är elkonsumtionen blir lägre jämfört med dubbel konvertering.

**OBS:** När ändringar i ECO-lägesinställningar görs på en UPS i ett parallellt system delas inställningarna till alla UPS:er i parallellsystemet.

### **OFF-läge**

UPS:en strömförsörjer inte lasten. Batterierna är laddade och displayen är på.

## Systemlägen

Systemläget indikerar utgångsstatus för hela UPS-systemet, inklusive tillhörande brytare, samt visar vilken källa som försörjer lasten.

### eConversion-läge

eConversion erbjuder en kombination av maximalt skydd och högsta möjliga effektivitet som gör det möjligt att minska UPS-enhetens elkonsumtion med en faktor av tre, jämfört med dubbel konvertering. eConversion är nu det allmänt rekommenderade driftläget och är som standard aktiverat i UPS:en. Det kan dock inaktiveras via menyn på skärmen. När eConversion är aktiverat kan det ställas in så att det alltid är aktivt eller att det aktiveras enligt ett schema som konfigureras via menyn på skärmen.

I eConversion försörjer UPS-systemet den aktiva delen av lasten genom den statiska bypassen, förutsatt att huvudmatningen är inom toleransgränsen. Växelriktaren fortsätter att köras parallellt så att UPS-systemets ingångseffektfaktor bibehålls nära, oberoende av lastens effektfaktor, eftersom den reaktiva delen av lasten i signifikant grad reduceras i UPS-systemets ingångsström. Vid ett nätavbrott bibehåller växelriktaren den utgående spänningen och ger en oavbruten överföring från eConversion till dubbel konvertering. Batterierna laddas när UPS-systemet är i eConversion-läge och dessutom tillhandahålls harmonics-kompensator.

eConversion-läget kan användas för Galaxy VL UPS-systemet under följande omständigheter:

- Läs UPS-installationshandboken för att få reda på miniminivån av lastprocent för parallella UPS-system i eConversion.
- Spänningsfluktuationen är ≤10 % jämfört med nominell spänning (justerbar inställning från 3 % till 10 %).
- THDU är ≤5 %.

**OBS:** När ändringar i eConversion-lägesinställningar görs på en UPS i ett parallellt system delas inställningarna till alla UPS-enheter i parallellsystemet.

**OBS:** Om en generator används och frekvensfluktuationer förekommer (vanligtvis på grund av nedskärning) rekommenderas det att konfigurera en ingångskontakt för att inaktivera högeffektivitetslägen medan generatorn är igång.

**OBS:** Om extern synkronisering krävs rekommenderas det generellt att inaktiva eConversion.

### Växelriktardrift

Vid växelriktardrift matas lasten av växelriktarna. UPS-läget kan antingen vara i dubbel konvertering (normal drift) eller i batteridrift när UPS-systemets driftläge är växelriktardrift.

#### Begärd statisk bypassdrift

När UPS-systemet är i begärd statisk bypassdrift försörjs lasten från bypasskällan. Om ett fel detekteras kommer UPS-systemet att övergå till växelriktardrift eller tvingad statisk bypassdrift.

### Tvingad statisk bypassdrift

UPS-systemet är i tvingad statisk bypassdrift efter kommando från UPS-systemet eller då användaren har tryckt på knappen Växelriktare OFF (AV) på UPS:erna. Vid tvingad statisk bypassdrift försörjs lasten från bypasskällan med okonditionerad ström.

**OBS:** Batterierna är inte tillgängliga som alternativ strömkälla när UPSsystemet körs i tvingad statisk bypassdrift.

### **Maintenance Bypass Operation**

In maintenance bypass operation, the load is supplied directly by the bypass source with unconditioned power via the maintenance bypass disconnect device MBB.

**OBS:** The batteries are not available as an alternate power source in maintenance bypass operation.

### **ECO-läge**

I ECO-läge använder UPS-systemet begärd statisk bypass för att försörja lasten, förutsatt att strömkvaliteten ligger inom toleransgränsen. Om ett fel detekteras (avviker från förinställda min/max spänningsnivåer, strömavbrott m.m.) kommer UPS-systemet att övergå till dubbel konvertering (normaldrift) eller tvingad statisk bypass. Beroende på förhållandena för överföringen kan ett minimalt avbrott i lastförsörjningen inträffa (upp till 10 ms). Batterierna laddas när UPS-systemet är i ECO-läge. Den främsta fördelen med ECO-läget är elkonsumtionen blir lägre jämfört med dubbel konvertering.

**OBS:** När ändringar i ECO-lägesinställningar görs på en UPS i ett parallellt system delas inställningarna till alla UPS:er i parallellsystemet.

### **OFF-läge**

UPS-systemet strömförsörjer inte lasten. Batterierna är laddade och displayen är på.

# Konfiguration

# Välj skärmspråk

 $\square$ 

- 1. Tryck på flaggknappen på huvudmenyskärmen.
- 2. Tryck på ditt språk.

# Konfigurera UPS-ingången

**OBS:** Konfigurationen är obligatorisk för korrekt UPS-drift.

- 1. Tryck på Konfiguration > UPS.
  - a. Ställ in Konfiguration av huvudström på Enkelmatad försörjning eller Dubbelmatad försörjning.
  - b. Ställ in **Autostart av växelriktare** om du vill aktivera funktionen. När **Autostart av växelriktare** har aktiverats startar växelriktaren automatiskt så snart inspänningen återställs efter att ha stängts av p.g.a. tomt batteri.

OBS: Autostart av växelriktaren är inte tillåten i ett parallellsystem.

### **A A FARA**

#### FARA FÖR ELEKTRISKA STÖTAR, EXPLOSION ELLER LJUSBÅGE

Utför alltid korrekt avstängning innan du arbetar med UPS:en. En UPS med autostart aktiverad startas automatiskt när nätspänningen kommer tillbaka.

Om anvisningarna inte följs leder det till dödsfall eller allvarlig skada.

- c. Ställ in Transformator närvarande till Ingen transformator installerad, Ingångstransformator, Utgångstransformator eller Ingångs- och utgångstransformatorer.
- d. Ställ in Redundans med kraftmodul till N+0 eller N+1.

Konfiguratio	on UPS	
Konfiguration av huvudström	C Enkelmatad försörjning	
	O Dubbel försörjning	
Autostart av växelriktare		
Transformator närvarande		$\mathbf{V}$
Redundans med kraftmodul	○ N+0 ○ N+1	
	ОК	Avbryt

2. Tryck OK för att spara inställningarna.

# Konfigurera utgången

OBS: Konfigurationen är obligatorisk för korrekt UPS-drift.

- a. Ställ in Växelströmsspänning ph-ph på 380 VAC, 400 VAC, 415 VAC, 440 VAC eller 480 VAC, beroende på din konfiguration.
- b. Ställ in Frekvens till 50 Hz ±1,0, 50 Hz ±3,0, 50 Hz ±10,0, 60 Hz ±1,0, 60 Hz ±3,0, eller 60 Hz ±10,0 beroende på din konfiguration.
- c. Tryck **OK** för att spara dina inställningar och tryck på pilsymbolen för att gå till nästa sida.

Konfiguration	on	Utgång	
Växelströmsspänning ph-ph		Frek	vens
● 380VAC ○ 440VAC		◯50Hz +/-1.0	◯60Hz +/-1.0
○400VAC ○480VAC		● 50Hz +/-3.0	©60Hz +/-3.0
©415VAC		◯ 50Hz +/-10.0	©60Hz +/-10.0
		<u>م</u>	
	1		K Avbryt

- d. Ställ in **Bypass- och utgångstolerans (%)**. Bypass- och utgångstoleransintervallet är mellan +3 % och +10 %, standardvärdet är +10 %.
- e. Ställ in Spänningskompensation (%). UPS-enhetens utgångsspänning kan justeras till upp till ±3 % för att kompensera för olika kabellängder. Standard är 0 %.
- f. Ställ in **Överladdningströskel (%)**. Överbelastningsintervallet kan justeras till mellan 0 % och 100 %, standardvärdet är 75 %.
- g. Ställ in **Spänningskomp. för transformator (%)**. Intervallet för transformatorns spänningskompensation är 0 % till 3 %, standardvärdet är 0 %. Se Spänningskompensation för utgångstransformator, sida 24 för mer information och Konfigurera UPS-ingången, sida 21 för att konfigurera att en utgångstransformator är närvarande.
- h. Tryck **OK** för att spara inställningarna.

Konfiguration	Utgång
Bypass- och utgångstolerans (%)	xx
Spänningskompensation (%)	xx
Överladdningströskel (%)	XX
Spänningskomp. för transformator (%)	xx
	•
	CK Avbryt

#### Spänningskompensation för utgångstransformator

Det är möjligt att kompensera för en utgångstransformator och balansera utgångsspänningsfallet (0–3 %).

- 1. Koppla bort lasten från UPS:en.
- Mät spänningen på transformatorns sekundärsida vid 0 % last och justera UPS:ens utgångsspänning manuellt via inställningen
   Spänningskompensation (%) för att kompensera spänningens offsettryck, om det finns.
- 3. Anslut lasten till UPS:en.
- 4. Mät nu spänningen på transformatorns sekundärsida igen vid X % last och justera vid behov UPS:ens utspänning via inställningen Spänningskomp. för transformator(%) för att kompensera för spänningsfall i transformatorn.

Transformatorns spänningskompensation som krävs vid den specifika lasten används för att göra en automatisk linjär utspänningsjustering på UPS:en i relation till lasten (%).

# Konfigurera batterilösningen

UPS

# **A A FARA**

#### RISK FÖR ELEKTRISK STÖT, EXPLOSION ELLER LJUSBÅGE

Batteriinställningar får endast konfigureras av kvalificerad personal med kunskaper om batterier, batterikonfiguration och nödvändiga försiktighetsåtgärder.

Om anvisningarna inte följs leder det till dödsfall eller allvarlig skada.

- 1. Tryck på Konfiguration > Batteri.
- 2. Batterilösningstypen visas som:
  - Standard om du har en standardbatterilösning från Schneider Electric visas den kommersiella referensen för den specifika batterikonfigurationen.
  - Anpassad om du har en anpassad batterilösning.

g
O Anpassat
Allmänna inställningar
Spec inställningar

3. Tryck på Allmänna inställningar och ställ in följande parametrar:

**OBS:** Tryck **OK** på varje sida för att spara inställningarna och tryck på pilsymbolen för att gå till nästa sida.

Antal batteriskåp anslutna till batteribrytaren	Visar antalet batteriskåp anslutna till batteribrytaren. Endast konfigurerbar av Schneider Electric Service.
Varning låg drifttid (sek)	Ställ in tröskelvärde för återstående körtid i sekunder som aktiverar varning för låg körtid.
Laddningskapacitet (%)	Ställ in maximal laddningskapacitet i procent av UPS- enhetens nominella uteffekt.
Temperaturövervakning	Visar om temperaturövervakning är aktiverad. Endast konfigurerbar av Schneider Electric Service.
Temperaturgivare #1/Temperaturgivare #2	Visar närvaron av temperaturgivare. Endast konfigurerbar av Schneider Electric Service.
Lägsta tröskelvärde	Ställ in lägsta tillåtna batteritemperatur i Celsius eller Fahrenheit. Temperaturer under detta tröskelvärde aktiverar ett larm.
Högsta tröskelvärde	Ställ in högsta tillåtna batteritemperatur i Celsius eller Fahrenheit. Temperaturer över detta tröskelvärde aktiverar ett larm.
Autoladdningsläge för laddare	Visar autoladdningsläge för laddare. Denna funktion sätter automatiskt laddaren i autoladdningsläge när systemet har varit i batteridrift. Endast konfigurerbar av Schneider Electric Service.
Cykliskt laddningsläge	Visar cykliskt laddningsläge. Under en cyklisk laddning växlar systemet mellan perioder av underhållsladdning och vila. Funktionen upprätthåller batteriets laddningsstatus kontinuerligt utan att slita på batterierna genom att utföra en permanent underhållsladdning. Endast konfigurerbar av Schneider Electric Service.
Testintervall varje	Ställ in hur ofta UPS-enheten ska köra ett batteritest.
Testdag i veckan	Ställ in vilken veckodag batteritestet ska köras.
Starttid för test (tt:mm)	Ställ in vilken tid på dagen batteritestet ska köras.
Manuellt självtestläge för batteri	Ställ in vilken typ av batteritest som ska köras: Efter kapacitet eller Efter spänning/tid. Efter kapacitet laddar ur batterierna och använder ca 10 % av den totala kapaciteten. Efter spänning/tid laddar ur batterierna till en angiven tid eller spänning.
Tidsgräns (minuter)/Spänningsgräns (V)	Om du väljer typ av batteritest <b>Efter spänning/tid</b> ska du ställa in tidsgränsen eller spänningsgränsen.

**OBS:** Dessa inställningar är endast konfigurerbara av Schneider Electric Service.

Batterityp	Visar den konfigurerade batteritypen.
Batterimittpunkt anslutet	Visar om batterimittpunkt är ansluten.
Inaktivera temp.övervak.	Visar om temperaturövervakning är inaktiverad.
Tillåt tilläggsladdn	Visar om snabbladdning tillåts. Tilläggsladdning gör det möjligt att utföra en snabbladdning för att snabbt återställa ett urladdat batteri.
Tillåt djupurladdn av batteri	Visar om djupurladdning av batteri är tillåten. Funktionen djupurladdning gör det möjligt att ladda ur batterierna till en ännu lägre spänningsnivå än det normalt rekommenderade värdet vid batteridrift. Observera att detta kan skada batterierna.
Aktivera automatisk bortkoppling av batteriVisar om batteriets automatiska bortkoppli aktiverad. När UPS-utgången är avstängd finns någon möjlighet att ladda batterierna funktionen batteribrytarna för att undvika a djupurladdas efter en period på:• Två veckor.	
	10 minuter med battericelispanningen under nivån för avstängning vid låg batterinivå.
Batterikapacitet per block (Ah)	Visar batterikapacitet per batteriblock i amperetimmar för batteribanken som är ansluten till varje batteribrytare.
Antal parallella batteristrängar	Visar antalet batteristrängar som är anslutna parallellt för batteribanken som är ansluten till varje batteribrytare.
Antal batterier per sträng	Visar antalet batteriblock per batteristräng.
Antal battericeller per block	Visar antalet battericeller per batteriblock.
Likströmsspänning per battericell (V)	Visar spänning för hålladdning. Underhållsladdning är den grundläggande laddningsfunktion som är tillgänglig på alla typer av batterier och initieras automatiskt av laddaren.
	Visar spänning för snabbladdning. Tilläggsladdning gör det möjligt att utföra en snabbladdning för att snabbt återställa ett urladdat batteri.
	Visar utjämningsspänningen. Utjämningsladdning används vid utjämning av snedbelastade öppencelliga batterier. Detta är den tillgängliga laddningsmetod som har högsta möjliga laddspänningsnivå. När utjämningsladdning utförs avdunstar vatten från de öppencelliga batterierna, vilka måste bytas ut när laddningen är klar.
Laddningstid (sek)	Visar varaktigheten i sekunder för <b>Tilläggsladdning</b> och <b>Utjämningsladdning</b> .
Nominell battericellspänning (V)	Visar den nominella spänningsnivån per battericell.
Avstängn likströmsspänn per battericell (V)	Visar spänningsnivån per battericell för när batteriet måste stängas av.

UPS

Nominell temperatur	Visar nominell temperatur i Celsius eller Fahrenheit.	
Strömladdningsstyrka	Visar strömladdningsstyrka.	

# Konfigurera Högeffektivitetsläge

- 1. Tryck på Konfiguration > Högeffektivitet.
- 2. Välj Högeffektivitetsläge: Inaktivera, ECO-läge, eConversion. Om högeffektivitetsläget har inaktiverats av systemet på grund av batteriurladdning över den konfigurerade gränsen, får det markeringen Systeminaktiverat.
  - **OBS:** Kontakta Schneider Electric för att aktivera **ECO-läge**.
- 3. Välj **eConversion harmonics-kompensator**, om tillämpligt. Detta är endast valbart när eConversion är aktiverat.
- 4. Välj Högeffektivitetsschema: Aktiv enligt schema, Alltid aktiv eller Aldrig aktiv.
  - a. För **Aktiv enligt schema**, tryck på **Schema** och ställ in samt aktivera schemat enligt dina preferenser.

### Visa konfiguration för prioritering av batteridrift när ingångskontakten är aktiverad

Funktionen **Prioritera batteridrift när ingångskontakt är aktiverad** gör att batteridrift kan prioriteras för att ta bort lasten från nätet vid vissa tidpunkter/i vissa situationer, styrt av en ingångskontaktsignal. När denna funktion är aktiverad kommer UPS-enheten att övergå till batteridrift vid en ingångskontaktsignal. UPSenheten kommer endast att övergå till batteridrift om batteridrift är möjlig, dvs. om det finns tillräckligt med drifttid tillgänglig från batterierna och inga andra begränsningar upptäcks. När ingångskontaktsignalen inaktiveras återgår UPSenheten till standarddriftläge. Den här funktionen kan endast konfigureras av Schneider Electric Service.

1. Tryck på Konfiguration > Nätinteraktiv UPS för att se om Prioritera batteridrift när ingångskontakten är aktiverad är aktiverad/inaktiverad.

Konfiguration	Nätinteraktiv UPS	
Prioritera batteridrift när ingångskontakten är aktiverad	Inaktivera	
Peak shaving-läge		
	Skyddad Modb	ous Avbryt

# Aktivera Peak shaving-läge

**Peak Shaving-läge** gör det möjligt för UPS:en att minska strömförbrukningen från elnätets huvudmatning under toppbelastningsperioder och komplettera strömförsörjningen till lasten med ström från batteriet.

**OBS:** Peak shaving-läget måste aktiveras lokalt av Schneider Electric under servicekonfiguration för att göra detta val tillgängligt, men det måste styras via en fjärransluten programvara. Fjärrprogramvaran ansluts via skyddad skrivning för Modbus. Kontakta Schneider Electric för mer information.

- 1. Från startskärmen på skärmen välj Konfiguration > Nätinteraktiv UPS.
- 2. Välj Peak shaving-läge om du vill aktivera den här funktionen.

Konfiguration	Nätinter	aktiv UPS	
Prioritera batteridrift nä ingångskontakten är aktiverad	r Ir 1	naktivera	
Peak shaving-läg	e V	]	
		Skyddad M	odbus
		ОК	Avbryt

- 3. Tryck på Skyddad Modbus för att konfigurera om de förhandsdelade nycklarna för den skyddade skrivningen för Modbus. Skyddad Modbus är ett krypterat dubbelriktat handskakningsprotokoll som använder utbytesnycklar och autentiseringskoder. Skrivförfrågningar om inställningar för peak shavingläge från det externa systemet accepteras endast av UPS:en om de uppfyller kraven i Skyddad Modbus handskakningsprotokoll.
- 4. Tryck på OK för att bekräfta inställningarna.

# Konfigurera brytarna

**OBS:** Konfigurationen är obligatorisk för korrekt UPS-drift.

- 1. Tryck på Konfiguration > Brytare.
- 2. Tryck på de olika brytarna i mimic-diagrammet för att konfigurera vilka brytare som finns i UPS-systemet. En ruta med en √ betyder att brytaren finns i systemet; tom ruta betyder att brytaren inte finns i systemet. BF2-närvaro kan endast konfigureras av Schneider Electric Service.



**OBS:** UPS-enheten kan övervaka upp till fyra batteribrytare i en batterilösning. Mimic-diagrammet visar endast en batteribrytare (BB) även om fler batteribrytare har anslutits och konfigurerats för övervakning. Om en eller fler av de övervakade batteribrytarna är i det slutna läget, visas BB på mimic-diagrammet som sluten. Om samtliga batteribrytare är i det öppna läget, visas BB på mimic-diagrammet som öppen.

3. Tryck OK för att spara inställningarna.

# Konfigurera ingångskontakterna

- 1. Tryck på **Konfiguration > Kontakter och reläer** och välj den ingångskontakt som du vill konfigurera.
- 2. Välj en funktion från rullgardinslistan för den valda ingångskontakten:

Konfigur	ation Kont	akter och reläe	er 🚺		
Ingång kontakt 1					
Generator försörjer UPS			▼		
Batteriladdningseffekt under generatortillförsel	○ 0% ● 50%	<ul><li>○ 10%</li><li>○ 75%</li></ul>	<ul><li>○ 25%</li><li>○ 100%</li></ul>		
		ОК	Avbryt		

<b>Ingen</b> : Ingångskontakten är inte tilldelad någon funktion.	Generator försörjer UPS: Ingång för att indikera att UPS:en får strömtillförsel från en generator. Du måste också välja nivå på laddningsström när UPS:en strömförsörjs av en generator. Ställ in Batteriladdningseffekt under generatortillförsel på 0 % (inget batteri laddas), 10 %, 25 %, 50 %, 75 % eller 100 % (full laddningseffekt). Batteriladdningseffekt under generatortillförsel kan endast väljas för den här funktionen.
Kortslutning: Ingång för att indikera att ett jordfel föreligger.	Ventilation i batteriutrymmet fungerar inte: Ingång för att indikera att ventilationen i batteriutrymmet är ur drift. När ingången är aktiv stängs batteriladdaren av.
Användardefinierat 1: Ingång för generell användning.	<b>Extern batteriövervakning upptäckte ett fel</b> : Ingång för att indikera att den externa batteriövervakningen har upptäckt ett fel. När ingången är aktiv postar UPS: en ett alarm (ingen annan åtgärd).
Användardefinierat 2: Ingång för generell användning.	Högeffektivitetsläget är inaktiverat: Om den här ingången är aktiverad hindras UPS:en från att gå in i högeffektivitetsläge (ECO-läge och eConversion-läge) eller stänger av ett aktivt högeffektivitetsläge.
Extern övervakning av energilagring upptäckte ett mindre fel: Ingång för att indikera att den externa energilagringsövervakningen har upptäckt ett mindre fel.	<b>Extern signal stänger av laddaren</b> : Om den här ingången är aktiverad stängs laddaren av på en signal från extern utrustning, t.ex. på en signal från extern energilagring.
Extern övervakning av energilagring upptäckte ett större fel: Ingång för att indikera att den externa energilagringsövervakningen har detekterat ett större fel.	<b>Transformatorns temperatur är för hög</b> : Ingång för att indikera att det finns ett högtemperaturlarm för transformatorn.

3. Tryck **OK** för att spara inställningarna.

# Konfigurera utgångsreläerna

- 1. Tryck på **Konfiguration > Kontakter och reläer** och välj det utgångsrelä som du vill konfigurera.
- 2. Ställ in Fördröjning (sek).
- 3. Välj för att aktivera Spänningssatt kontrolläge (inaktiverat som standard).

När **Spänningssatt kontrolläge** är aktiverat, är utgångsreläet aktiverat och kommer att inaktiveras när de händelser som har tilldelats utgångsreläet inträffar (normalt aktiverat).

När **Spänningssatt kontrolläge** är inaktiverat, är utgångsreläet inaktiverat och kommer att aktiveras när händelserna som har tilldelats utgångsreläet inträffar (normalt inaktiverat).

**Spänningssatt kontrolläge** måste vara individuellt aktiverat för varje utgångsrelä vilket gör det möjligt att upptäcka om utgångsreläet är ur drift:

- Om strömförsörjningen till utgångsreläerna försvinner, kommer händelserna som är tilldelade utgångsreläerna att anges som existerande.
- Om ett utgångsrelä slutar fungera, kommer händelserna som är tilldelade utgångsreläerna att anges som existerande.
- 4. Välj vilka händelser du vill tilldela utgångsreläet. Tryck **OK** på varje sida för att spara dina inställningar och tryck på pilsymbolen för att gå till nästa sida.

	Konfiguration	Kontakter och reläer
Fördröininc	Utgång relä a (sek) 11	ä 1
	, (,	
$\checkmark$	Allmänt UPS-larm	
$\checkmark$	UPS-informationslarm	
$\checkmark$	UPS-varningslarm	
	$\leq$ 1/	/5 🖒 ОК Аvbryt

Allmänt UPS-larm: Utgången aktiveras så snart något UPS-larm detekteras.	<b>UPS i underhållsläge</b> : Utgången aktiveras när enhetens utgångsbrytare (UOB) öppnats, vilket överför UPS:en till underhållsläge. UPS:en strömförsörjer inte lasten.
UPS-informationslarm: Utgången utlöses när ett informationslarm föreligger för UPS:en.	Externt fel: Utgången utlöses när UPS:en detekterar ett externt fel.
<b>UPS-varningslarm</b> : Utgången utlöses när ett varningslarm föreligger för UPS:en.	Fläkten ej i drift: Utgången utlöses när en eller flera fläktar inte är i drift.
Kritiskt UPS-larm: Utgången utlöses när ett kritiskt larm föreligger för UPS:en.	Låg batterispänning: Utgången utlöses när batterispänningen ligger under tröskeln.
Allmänt systemlarm: Utgången utlöses när larm föreligger för systemet.	Batteriet fungerar inte korrekt: Utgången utlöses när batterierna inte fungerar korrekt.
Informationslarm system: Utgången utlöses när ett informationslarm föreligger för systemet.	Batteriet är frånkopplat: Utgången utlöses när batterierna har kopplats ur eller batteribrytarna är frånslagna.
Varningslarm system: Utgången utlöses när ett varningslarm föreligger för systemet.	Växelriktareöverlastning: Utgången utlöses när en överbelastning sker medan UPS:en är i växelriktardrift.
Kritiskt systemlarm: Utgången utlöses när ett kritiskt larm föreligger för systemet.	Utgångsöverlastning: Utgången utlöses när en överbelastning sker medan UPS:en är i växelriktardrift eller bypassdrift.
<b>UPS i normal drift</b> : Utgången utlöses när UPS:en körs i normaldrift.	Ingång utanför tolerans: Utgången utlöses när ingången är utanför toleransen.
<b>UPS i batteridrift</b> : Utgången utlöses när UPS:en körs i batteridrift.	Bypass utanför tolerans: Utgången utlöses när bypassen är utanför toleransen.
<b>UPS i statisk bypassdrift</b> : Utgången utlöses när UPS:en körs i tvingad statisk bypassdrift eller begärd statisk bypassdrift.	<b>EPO aktiv:</b> Utgången utlöses när nödavstängningen har aktiverats.
<b>UPS i underhållsbypassdrift</b> : Utgången utlöses när UPS:en körs i intern bypassdrift eller extern bypassdrift.	

5. Tryck **OK** för att spara inställningarna.

### Konfigurera nätverket

Nätverket kan konfigureras för det integrerade och det valfria nätverkskortet (NMC).

 Tryck på Konfiguration > Nätverk och välj IPv4 för Integrerad NMC för att konfigurera det integrerade nätverkskortet eller för att Valfri NMC ska konfigurera det valfria nätverkskortet (om sådant finns).

Konfiguration	Nätverk	
Integrerad NMC	Valfri NMC	
IPV4	IPV4	
IPV6	IPV6	

2. Konfigurera IPv4-inställningarna på sidan för vald NMC:

	Konfiguration	Nätverk	
Inaktivera int	tegrerad NMC IP	v4	
Adressläge	○ Manuell	ODHCP OBC	DOTP
System-IP	x	X X	
Nätmask	x x	X X	
Standardgateway	x x	XX	
		ОК	Avbryt

- a. Ta bort bockmarkeringen för Inaktivera integrerad NMC IPv4/ Inaktivera valfri NMC IPv4 för att konfigurera IPv4. När det finns en bockmarkering kan inga inställningar göras och funktionen är inaktiverad.
- b. Ställ in Adressläge till Manuell, DHCP eller BOOTP. För manuellt adressläge, lägg till värdena.
- c. Tryck OK för att spara dina inställningar.

 Tryck på Konfiguration > Nätverk och välj IPV6 för Integrerad NMC för att konfigurera det integrerade nätverkskortet eller för att Valfri NMC ska konfigurera det valfria nätverkskortet (om sådant finns).

Konfiguration	Nätverk	
Integrerad NMC	Valfri NMC	
IPV4	IPV4	
IPV6	IPV6	

4. Konfigurera IPv6-inställningarna på sidan för vald NMC:

Konfiguration	Nätverk		
Inaktivera integrerad NMC IPv6	DHCPv6-läge		
	O Adress och övrig information		
Autom konfiguration	C Endast icke-adressinformation		
Manuell	◯ Aldrig IPv6		
System-IP			
Standardgateway			
Aktuell adress	OK Avbryt		

- a. Ta bort bockmarkeringen för **Inaktivera integrerad NMC IPv6Inaktivera** valfri NMC IPv6 för att konfigurera IPv6. När det finns en bockmarkering kan inga inställningar göras och funktionen är inaktiverad.
- b. Ställ in DHCPV6-läge på Adress och övrig information, Endast ickeadressinformation eller Aldrig IPv6.
- c. Välj **Autom konfiguration** eller **Manuell**. För manuellt läge, lägg till värdena.
- d. Tryck OK för att spara dina inställningar.
- 5. Upprepa stegen för att konfigurera det andra nätverkskortet, om det behövs.

### Konfigurera Modbus

Modbus kan konfigureras för det integrerade och det valfria nätverkskortet (NMC).

 Tryck på Konfiguration > Modbus och välj Integrerad NMC för att konfigurera det integrerade nätverkskortet eller Valfri NMC för att konfigurera det valfria nätverkskortet (om sådant finns).

	Konfiguration	Modbus	
Integrerad NMC	: Valfr	i NMC	

2. Konfigurera inställningarna på första sidan för vald NMC:

	Konfigurati	on Modk	ous	
Inaktivera	Seriell m	odbus		
Paritet	◯ Ingen	◯Jämn	◯Udda	
Stoppa bit	<b>O</b> 1	◎2		
Baud-nivå	◎2400	○9600	◯ 19200	◯38400
Unikt ID för må	\[1 till 247]			
	$\leq$	1/2 >	ОК	Avbryt

- Ta bort bockmarkeringen för Inaktivera för att konfigurera Seriell modbus. När det finns en bockmarkering kan inga inställningar göras och funktionen är inaktiverad.
- b. Ställ in Paritet på Ingen, Jämn eller Udda.
- c. Ställ in Stoppa bit till 1 eller 2.
- d. Ställ in Baud-nivå till 2 400, 9 600, 19 200 eller 38 400.
- e. Ställ in Unikt ID för mål till en siffra mellan 1 och 247.

**OBS:** Varje enhet på bussen måste ha exakt likadana inställningar utom enhetsadressen **Unikt ID för mål** som måste vara unik för varje enhet. Inga enheter på bussen får ha samma adress. 3. Konfigurera inställningarna på andra sidan:

Konfig	guration	Modb	us	
TC	P Modbus	5		
Inaktivera				
Port 502	0			
Port \ [5000 till 32768]	0			
	-	• 「		
	$\langle 2^{2} \rangle$	$\sim > \lfloor$	OK	Avbryt

- a. Ta bort bockmarkeringen för **Inaktivera** för att konfigurera **TCP Modbus**. När det finns en bockmarkering kan inga inställningar göras och funktionen är inaktiverad.
- b. Välj Port 502 eller Port \[5000 till 32768].
- c. Tryck OK för att spara dina inställningar.
- 4. Upprepa stegen för att konfigurera det andra nätverkskortet, om det behövs.

### Namnge UPSen

- 1. Tryck på Konfiguration > Allmänt > UPS-namn.
- 2. Namnge UPSen.
- 3. Tryck **OK** för att spara dina inställningar.

### Ställ in datum och tid

- 1. Tryck på Konfiguration > Allmänt > Datum och tid.
- 2. Tryck på År, Månad, Dag, Timme, Minut och Sekund.
- 3. Tryck **OK** för att spara dina inställningar.

## Konfigurera skärminställningarna

- 1. Tryck på Konfiguration > Allmänt > Skärm.
  - a. Ställ in Larmljud på Aktivera eller Inaktivera. Detta aktiverar/stänger av alla larmljud.
  - b. Ställ in Larmljud (gäller endast larm avseende information) på Aktivera eller Inaktivera. Detta aktiverar/stänger av alla larmljud avseende information.
  - c. Ställ in temperaturenheten på Celsius eller Fahrenheit.
  - d. Ställ in Skärmsläckaren på efter på 5 min, 15 min, 30 min eller Aldrig. Skärmsläckaren slås på efter den inställda tiden om ingen aktivitet har utförts på skärmen.
  - e. Ställ in Skärm ljusstyrka genom att trycka på eller +.
  - f. Ställ in **Pekskärmsljud** på **Aktivera** eller **Inaktivera**. Detta aktiverar/ stänger av alla skärmljud (förutom larmljud).
  - g. Kalibrera skärmens pekfunktion genom att trycka två gånger på kalibreringsknappen.

Konfigura	tion Allmänt	
Skärm		
Larmljud	O Aktivera	© Inaktivera
Larmljud (endast informationslarm)	○ Aktivera	○ Inaktivera
Temperatur	○ Celsius	◯ Fahrenheit
Skärmsläckare på efter	© 5 min. ©10 mi	n. 🔘 30 min. 🔘 Aldrig
Skärmens ljusstyrka	+ -	
Pekskärmsljud	O Aktivera	🖸 Inaktivera
Kalibrering	(Tryck på knappen 2 ggr)	

Återställ påminnelsen om luftfilter när luftfiltret har ersatts.

- 1. Tryck på Konfiguration > Påminnelse.
  - a. Välj Aktivera påminnelse för att få påminnelser om att ersätta luftfiltret.
  - b. Välj intervall för påminnelse: **1 månad**, **3 månader**, **6 månader** eller **1 år** beroende på omgivningen i installationsrummet.

Under **Återstående tid (veckor)** kan du se hur mycket användningstid det befintliga luftfiltret har kvar.

c. Tryck på Återställ för att återställa luftfilterserviceräknaren.

Konfiguration	Påminnelse
Luftfilter	rkontroll
Aktivera påminnelse [	
Tidsperiod före första påminnel	sen
○1 månad ○3 månader	○6 månader ○1 år
Återstående tid (veckor)	ХХ
Starta om luftfilterkontr.	Återställ
	OK Avbryt

2. Tryck **OK** för att spara inställningarna.

# Spara UPS-inställningarna på en USB-enhet

**OBS:** UPS-enheten kan bara acceptera inställningar som ursprungligen sparades från samma UPS-enhet. Inställningar som har sparats från andra UPS-enheter kan inte återanvändas.

- 1. Tryck på Konfiguration > Spara/återställ.
- 2. Öppna framdörren.
- 3. Sätt in USB-enheten i USB-port 1 på systemnivåstyrenheten.
- 4. Tryck på **Spara** för att spara de aktuella UPS-inställningarna på USBenheten.

OBS: Ta inte bort USB-enheten förrän processen spara är klar.

# Återställa UPS-inställningarna från en USB-enhet

**OBS:** UPS-enheten kan bara acceptera inställningar som ursprungligen sparades från samma UPS-enhet. Inställningar som har sparats från andra UPS-enheter kan inte återanvändas.

Inställningar kan bara återställas när UPS-enheten körs i underhållsbypassdrift eller i läge Av.

**OBS:** Öppna inte enhetsingångsbrytaren UIB vid slutet av avstängningssekvensen eftersom detta stänger av strömmen till skärmen.

**OBS:** Vi rekommenderar att batteribrytaren/-brytarna hålls stängda under denna procedur.

- Tryck på Kontroll > Guidade sekvenser > Stäng UPS-systemet eller Kontroll > Guidade sekvenser > Stänga en UPS i ett parallellsystem och följ stegen som visas på skärmen.
- 2. Välj Konfiguration > Spara/återställ.
- 3. Öppna frontluckan.
- 4. Sätt in USB-enheten i en av USB-portarna på UPS-enheten.
- 5. Tryck på **Återställ** för att implementera sparade USB-inställningar från UPSenheten. Vänta på att systemnivåstyrenheten startas om automatiskt.

OBS: Ta inte bort USB-enheten förrän processen återställ är klar.

 Välj Kontroll > Guidade sekvenser > Starta UPS-systemet eller Kontroll > Guidade sekvenser > Starta en UPS i ett parallellsystem och följ stegen som visas på skärmen.

# Ändra lösenordet

**OBS:** Byt alltid lösenord vid första inloggningen och förvara lösenordet på en säker plats.

FÖRSLAG: Skapa komplexa lösenord för att skydda UPS-enheten:

- · Lösenordet ska vara minst åtta tecken långt.
- Lösenordet ska skilja sig väsentligt från tidigare lösenord och från lösenord till andra enheter.
- Använd en kombination av stora bokstäver, små bokstäver, siffror och specialtecken.
- 1. Tryck på Logga ut.
- 2. Tryck på Konfiguration.
- 3. Ange ditt lösenord.
  - **OBS:** Standardanvändarnamn och -lösenord för administratören är **admin**.
- 4. Tryck på Ändra lösenord och ange det nya lösenordet.

# Driftförfaranden

# Ändra driftläge från normaldrift till statisk bypassdrift

- 1. Välj Kontroll > Driftläge > Övergång till bypassdrift.
- 2. Tryck **OK** på displayen för att bekräfta.

# Ändra driftläge från statisk bypassdrift till normaldrift

- 1. Välj Kontroll > Driftläge > Övergång till Normaldrift.
- 2. Tryck **OK** på displayen för att bekräfta.

### Stäng av växelriktaren

VIKTIG: Detta stänger av strömförsörjningen till lasten.

- 1. Välj Kontroll > Växelriktare > Växelriktare av.
- 2. Tryck **OK** på displayen för att bekräfta.

### Sätt på växelriktaren

- 1. Välj Kontroll > Växelriktare > Växelriktare på.
- 2. Tryck **OK** på displayen för att bekräfta.

# Ställ in laddningsläget

- 1. Tryck på Kontroll > Laddare.
- 2. Tryck på Hålladdningsspänning, Snabbladdningspänning eller Utjämning
- 3. Tryck **OK** på displayen för att bekräfta.

# Stäng ner UPS-systemet till underhållsbypassdrift

OBS: Brytaren får endast manövreras när den tillhörande brytarlampan lyser.

- Tryck på Kontroll > Guidade sekvenser > Stäng UPS-systemet eller Kontroll > Guidade sekvenser > Stänga en UPS i ett parallellsystem och följ stegen som visas på skärmen.
- 2. Generellt avstängningsförfarande av ett UPS-system med underhållsbypassbrytare MBB:

**OBS:** Följande är generella avstängningsförfaranden. Följ alltid stegen i **Guidade sekvenser** som är specifika för systemet.

- a. Välj Kontroll > Driftläge > Övergång till bypassdrift.
- b. Slå till underhållsbypassbrytaren MBB.
- c. Slå från systemisoleringsbrytaren SIB (om sådan finns).
- d. Slå från enhetens utgångsbrytare UOB.
- e. Välj **Kontroll > Växelriktare > Växelriktare av** eller tryck på knappen Växelriktare AV (håll intryckt i fem sekunder) på systemstyrenheten.
- f. Slå från den statiska omkopplarens ingångsbrytare SSIB (om sådan finns).
- g. Slå från batteribrytarna.
- h. Slå från enhetens ingångsbrytare UIB.
- i. Upprepa steg d till h för andra UPS:er i ett parallellsystem.

# Slå till ner underhållsbypassdrift i ett single UPS-system med kirk-nyckel installerad

OBS: Brytaren får endast manövreras när den tillhörande brytarlampan lyser.

- 1. Välj Kontroll > Driftläge > Övergång till bypassdrift.
- 2. Håll ner SKRU-tryckknappen, vrid och ta bort nyckel A från SKRUförreglingen.
- 3. Sätt in nyckel A i förreglingen för underhållsbypassbrytaren MBB och vrid om nyckeln.
- 4. Slå till underhållsbypassbrytaren MBB.
- 5. Slå från enhetens utgångsbrytare UOB.
- 6. Vrid och ta bort nyckel B från förreglingen för enhetens utgångsbrytare UOB.
- 7. Sätt in nyckel B i SKRU-förreglingen och vrid nyckeln till det låsta läget.
- 8. Välj Kontroll > Växelriktare > Växelriktare av.
- 9. Slå från den statiska omkopplarens ingångsbrytare SSIB (om sådan finns).
- 10. Slå från batteribrytaren/batteribrytarna.
- 11. Slå från enhetens ingångsbrytare UIB.

# Uppstart av UPS-system från underhållsbypassdrift

OBS: Brytaren får endast manövreras när den tillhörande brytarlampan lyser.

- Slå till enhetens ingångsbrytare (UIB) om den är öppen.
  Displayen sätts på. Omstartsekvensen tar ungefär tre minuter.
- Välj Kontroll > Guidade sekvenser > Starta UPS-systemet eller Kontroll > Guidade sekvenser > Starta en UPS i ett parallellsystem och följ stegen som visas på skärmen.
- 3. Generell startprocedur för ett UPS-system med underhållsbypassbrytare MBB:

**OBS:** Följande är generella uppstartsförfaranden. Följ alltid stegen i **Guidade sekvenser** som är specifika för systemet.

- a. Slå till enhetens ingångsbrytare (UIB) om den är öppen.
- b. Slå till den statiska omkopplarens ingångsbrytare SSIB (om sådan finns).
- c. Slå till bypassbakmatningsbrytare BF2 (om närvarande).
- d. Slå till batteribrytarna.
- e. Välj Kontroll > Driftläge > Övergång till bypassdrift om möjligt.
- f. Slå till enhetens utgångsbrytare UOB.
- g. Upprepa steg a till f för andra UPS-enheter i ett parallellsystem.
- h. Slå till systemisoleringsbrytaren SIB (om sådan finns).
- i. Slå från underhållsbypassbrytaren MBB.
- j. Välj **Kontroll > Växelriktare > Växelriktare på** eller tryck på knappen Växelriktare PÅ (håll intryckt i fem sekunder) på systemstyrenheten.

# Starta från underhållsbypassdrift i ett single UPS-system med kirk-nyckel installerad

**OBS:** Brytaren får endast manövreras när den tillhörande brytarlampan lyser.

- Slå till enhetens ingångsbrytare (UIB).
  Displayen sätts på. Omstarten tar ungefär tre minuter.
- 2. Slå till den statiska omkopplarens ingångsbrytare SSIB (om sådan finns).
- 3. Slå till bypassbakmatningsbrytare BF2 (om närvarande).
- 4. Slå till batteribrytarna.
- 5. Välj Kontroll > Driftläge > Övergång till bypassdrift.
- 6. Håll ner SKRU-tryckknappen, vrid och ta bort nyckel B från SKRUförreglingen.
- 7. Sätt in nyckel B i förreglingen för enhetens utgångsbrytare UOB och vrid om nyckeln.
- 8. Slå till enhetens utgångsbrytare UOB.
- 9. Slå från underhållsbypassbrytaren MBB.
- 10. Vrid och ta bort nyckel A från förreglingen för underhållsbypassbrytaren MBB.
- 11. Sätt in nyckel A i SKRU-förreglingen och vrid nyckeln till det låsta läget.
- 12. Välj Kontroll > Växelriktare > Växelriktare på.

### Isolera en enskild UPS i det parallella systemet

Använd den här proceduren för att stänga av en UPS i ett parallellsystem som är i drift.

**OBS:** Innan denna procedur påbörjas, se till att de återstående UPSenheterna kan leverera lasten.

OBS: Brytaren får endast manövreras när den tillhörande brytarlampan lyser.

- 1. På den här UPS:en, tryck på Kontroll > Guidade sekvenser > Stäng av en UPS i ett parallellsystem, och följ stegen som visas på skärmen.
- 2. Generellt avstängningsförfarande:

**OBS:** Följande är generella avstängningsförfaranden. Följ alltid stegen i **Guidade sekvenser** som är specifika för systemet.

- a. På den här UPS:en, välj Kontroll > Växelriktare > Växelriktare av eller tryck på knappen Växelriktare AV (håll intryckt i fem sekunder) på systemstyrenheten.
- b. Slå från enhetens utgångsbrytare UOB för den här UPS:en.
- c. Slå från den statiska ingångsbrytaren SSIB (om sådan finns) för den här UPS:en.
- d. Slå från batteribrytarna för den här UPS:en.
- e. Slå från enhetens ingångsbrytare UIB för den här UPS:en.

# Uppstart och anslutning av UPS till ett parallellsystem i drift

Använd den här proceduren för att starta en UPS och lägga till den i ett parallellt system som är i drift.

OBS: Brytaren får endast manövreras när den tillhörande brytarlampan lyser.

1. På den här UPS:en, slå till enhetens ingångsbrytare UIB (om den är öppen).

Displayen sätts på. Omstartsekvensen tar ungefär tre minuter.

- 2. Välj Kontroll > Guidade sekvenser > Starta en UPS i ett parallellsystem och följ stegen som visas på skärmen.
- 3. Generellt uppstartsförfarande:

**OBS:** Följande är generella uppstartsförfaranden. Följ alltid stegen i **Guidade sekvenser** som är specifika för systemet.

- a. Slå till den statiska ingångsbrytaren SSIB (om sådan finns) för den här UPS:en.
- b. Slå till bypassbakströmsbrytare BF2 (om sådan finns) för den här UPS: en.
- c. Slå till batteribrytarna för den här UPS:en.
- d. Slå till enhetens utgångsbrytare UOB för den här UPS:en.
- e. På den här UPS:en, välj Kontroll > Växelriktare > Växelriktare på eller tryck på knappen Växelriktare PÅ (håll intryckt i fem sekunder) på systemstyrenheten.

# Åtkomst till ett konfigurerat nätverkshanteringsgränssnitt

Nätverkshanteringskortet för webbgränssnitt är kompatibelt med: Windows® operativsystem:

- Microsoft® Internet Explorer® (IE) 10.x eller högre, med kompatibilitetsvisning aktiverad.
- Den senaste versionen av Microsoft® Edge®.

#### Alla operativsystem:

De senaste versionerna av Mozilla® Firefox® eller Google® Chrome®.

Nedanstående procedur beskriver hur du kommer åt nätverkshanteringsgränssnittet från ett webbgränssnitt. Om det är aktiverat är det också möjligt att använda följande gränssnitt:

- SSH
- SNMP
- FTP
- SFTP

**OBS:** Gå till www.schneider-electric.com för att se Security Deployment Guidelines and Security Handbook för produkten.

Nätverkshanteringskortet stöder NTP-anslutning för synkronisering av tid. Se till att endast ett nätverkshanteringsgränssnitt i hela UPS-systemet (singel eller parallellt) är inställt för att synkronisera tiden.

Du kan använda något av följande protokoll när du använder webbgränssnittet:

- HTTP-protokollet (inaktiverat som standard) som tillhandahåller autentisering med användarnamn och PIN men ingen kryptering.
- HTTPS-protokollet (aktiverat som standard) som ger extra säkerhet via Secure Socket Layer (SSL); krypterar användarnamn, PIN och data som överförs och verifierar nätverkhanteringskort med hjälp av digitala certifikat.

Se Aktivera HTTP/HTTPS-protokoll, sida 47.

Som standard inaktiveras SNMP-protokoll på nätverkshanteringskortet för att undvika risker för cybersäkerhet. SNMP-protokoll måste vara aktiverade för att kunna använda övervakningsfunktionerna på nätverkshanteringskortet, eller för att ansluta till EcoStruxure IT Gateway eller StruxureWare Data Center Expert. Du kan aktivera och använda något av dessa SNMP-protokoll:

- SNMPv3, som ger extra säkerhet genom både kryptering och autentisering. Schneider Electric rekommenderar att du använder detta protokoll för bättre säkerhet och för att anpassa åtkomstkontrollparametrarna.

Se Aktivera SNMP-protokoll, sida 48.

#### Aktivera HTTP/HTTPS-protokoll

- 1. Åtkomst till nätverkshanteringsgränssnittet med dess IP-adress (eller dess DNS-namn, om ett DNS-namn är konfigurerat).
- 2. Ange användarnamnet och lösenordet. Standardanvändarnamn och -lösenord är **apc**. Du kommer att uppmanas att ändra detta lösenord vid första inloggningen.
- För att aktivera eller inaktivera HTTP- eller HTTPS-protokollet, gå till Configuration (Konfiguration) > Network (Nätverk) > Web (Webben) > Access (Åtkomst), välj protokollet, ställ in parametrarna och klicka på Apply (Tillämpa).

#### **Aktivera SNMP-protokoll**

- 1. Åtkomst till nätverkshanteringsgränssnittet med dess IP-adress (eller dess DNS-namn, om ett DNS-namn är konfigurerat).
- 2. Ange användarnamnet och lösenordet. Standardanvändarnamn och -lösenord är **apc**. Du kommer att uppmanas att ändra detta lösenord vid första inloggningen.
- 3. För att aktivera SNMPv1-protokollet:
  - a. Gå till **Konfiguration > Nätverk > SNMPv1 > Åtkomst**, välj **Aktivera** och klicka på **Tillämpa**.
  - b. Gå till **Konfiguration > Nätverk > SNMPv1 > Åtkomstkontroll** och ställ in parametrarna.
- 4. För att aktivera SNMPv3-protokollet:
  - a. Gå till Konfiguration > Nätverk > SNMPv3 > Åtkomst, välj Aktivera och klicka på Tillämpa.
  - b. Gå till **Konfiguration > Nätverk > SNMPv3 > Åtkomstkontroll** och ställ in parametrarna.
  - c. Gå till **Konfiguration > Nätverk > SNMPv3 > Användarprofiler** och ställ in parametrarna.

**OBS:** Inställningarna SNMPv1 eller SNMPv3 måste matcha inställningarna på EcoStruxure IT Gateway eller StruxureWare Data Center Expert för att nätverkskortet 4 ska kommunicera korrekt med EcoStruxure IT Gateway eller StruxureWare Data Center Expert.

# Visa loggar

- 1. Tryck på **Loggar**. Loggen visar de senaste 100 händelserna, med de nyaste händelserna längst upp i listan.
  - a. Tryck på pilknapparna för att gå till nästa eller föregående sida.
  - b. Tryck på de dubbla pilknapparna för att gå till första eller sista sidan.
  - c. Tryck på papperskorgen för att rensa alla händelser som lagrats i loggen.



# Visa systemstatusinformationen

**OBS:** UPS-displayen och den externa effektanalysator visar inte samma data eftersom UPS-displayen inte visar realtidsdata. Räkna med en tolerans på  $\pm 1$  % för spänningar,  $\pm 3$  % för effekt och  $\pm 3$  % för strömmar.

#### 1. Tryck på Status.

a. Tryck på **Ingång** för att se status.

#### Ingång

Spänning f-f (fas-till-fas)	Den aktuella inspänningen fas-fas.
Ström	Den aktuella inströmmen per fas i ampere (A).
Frekvens	Den aktuella infrekvensen i hertz (Hz).
Spänning f-N (fas-till-neutral) <sup>7</sup>	Den aktuella inspänningen i volt (V) fas – neutral.
Total effekt	Den aktuella totala aktiva ineffekten (för alla tre faser) i kW.
Effekt	Den aktuella aktiva ineffekten för varje fas i kilowatt (kW). Aktiv effekt är tidsgenomsnittet för den momentana produkten av spänning och ström.
Maximal ström	Aktuell maximal inström i ampere (A)
Effektfaktor	Det aktuella förhållandet mellan den aktiva effekten och skenbara effekten.
Max. RMS-ström	Den aktuella maximala RMS-strömmen för varje fas i ampere (A).
Energi	Den totala energiförbrukningen sedan installationen genomfördes.

b. Tryck på Utgång för att se status.

#### Utgång

Spänning f-f (fas-till-fas)	Utspänning på växelriktaren fas-fas i volt (V).	
Ström	Den aktuella utströmmen för varje fas i ampere (A).	
Frekvens	Den aktuella utfrekvensen i hertz (Hz).	
Spänning f-N (fas-till-neutral) <sup>7</sup>	Fas-till-neutral-utspänning från växelriktaren i volt (V).	
Last	Procentandelen av UPS-kapaciteten som för närvarande används över alla faser. Lastprocenten för högsta faslasten visas.	
Neutral ström <sup>7</sup>	Den aktuella neutrala utströmmen i ampere (A).	
Total effekt	Den aktuella totala aktiva uteffekten (för alla tre faser) i kilowatt (kW).	
Effekt	Den aktuella aktiva kraftutgången (eller riktigt effekt) för varje fas i kilowatt (kW). Aktiv effekt är tidsgenomsnittet för den momentana produkten av spänning och ström.	
Maximal ström	Den maximala utströmmen i ampere (A).	
Effektfaktor	Den aktuella uteffektfaktorn för varje fas. Effektfaktorn är förhållandet mellan den aktiva effekten och skenbara effekten.	
Max. RMS-ström	Den aktuella maximala RMS-strömmen för varje fas i ampere (A).	

UPS

<sup>7.</sup> Endast tillämplig i system med neutral anslutning.

#### Utgång (Fortsatt)

Toppvärde	Det aktuella utgående toppfaktorn för varje fas. Utgående toppvärde är förhållandet mellan toppvärdet för utgående ström och RMS (kvadratiskt medelvärde).
Energi	Den totala tillhandahållna energin sedan installationen genomfördes.

c. Tryck på **Bypass** för att se status.

#### Bypass

	Den elstvelle for till for humanen änningen i velt () ()	
Spanning t-t (tas till tas)°	Den aktuella fas-till-fas-bypasspanningen i volt (V).	
Ström	Den aktuella bypasströmmen för varje fas i ampere (A).	
Frekvens	Den aktuella bypassfrekvensen i hertz (Hz).	
Spänning f-N (fas till neutral)	Den aktuella fas-till-neutrala bypasspänningen i volt (V).	
Total effekt	Den aktuella totala aktiva bypasseffekten (för alla tre faser) i kilowatt (kW).	
Effekt	Den aktuella aktiva bypasseffekten för varje fas i kilowatt (kW). Aktiv effekt är tidsgenomsnittet för den momentana produkten av spänning och ström.	
Maximal ström	Maximal bypasström i ampere (A)	
Effektfaktor	Den aktuella bypasseffektfaktorn för varje fas. Effektfaktorn är förhållandet mellan den aktiva effekten och skenbara effekten.	
Max. RMS-ström	Den aktuella maximala RMS-strömmen för varje fas i ampere (A).	

#### d. Tryck på Batteri för att se status.

#### Batteri

Mätvärden	Den aktuella likströmmen som dras från batteriet, i kilowatt (kW).	
	Den aktuella batterispänningen (VDC).	
	Den aktuella batteriströmmen i ampere (A). Positiv ström indikerar att batteriet laddas; negativ ström indikerar att batteriet laddas ur.	
	Batteritemperatur i Celsius eller Fahrenheit från de anslutna temperaturgivarna.	
Batteri	Nuvarande batteritid innan batterierna stängs av på grund av låg spänningsnivå. Visar även batteriets laddningsnivå i procent av full laddningskapacitet.	
	Den aktuella batterispänningen (Ah).	
Konfiguration	Visar batterityp.	
Status	Laddarens allmänna tillstånd.	
Läge	Laddarens driftläge ( <b>Av, Hålladdningsspänning</b> , Snabbladdningspänning, Utjämning, Cyklisk, Test).	
Laddningskapacitet	Den maximala laddningskapaciteten, i procent av UPS:ens nominella uteffekt.	

e. Tryck på **Temperatur** för att se status.

<sup>8.</sup> Endast tillämplig i system med neutral anslutning.

#### Temperatur

Omgivningstemperatur	Omgivningstemperatur i Celsius eller Fahrenheit.
Batteritemperatur	Batteritemperatur i Celsius eller Fahrenheit från de anslutna temperaturgivarna.
Temperatur	Omgivningstemperatur i Celsius eller Fahrenheit från de valfria anslutna temperaturgivarna (AP9335T och AP9335TH). Namn ska ställas in via nätverksgränssnittet.
Fuktighet	Fuktighet i procent från de valfria anslutna fuktsensorerna (AP9335TH). Namn ska ställas in via nätverksgränssnittet.

#### f. Tryck på Kraftmoduler för att se status.

#### Kraftmoduler

Vyn visar närvaro (närvarande/inte närvarande) och status (OK, larm, kritiskt larm) för varje kraftmodul.

#### g. Tryck på Toppbelastningsskydd för att se status.

#### Toppbelastningsskydd

Toppbelastningsskyddsläge	Visar om toppbelastningsskyddsläge är aktivt eller inaktivt just nu.	
Ingångseffekt	Den aktuella ingångseffekten som används av UPS-enheten.	
Batterieffekt	Den aktuella batterikraft som används av UPS:en.	
Laddning i toppbelastningsskyddsläge	Visar om batteriladdning är tillåten när UPS-enheten är i aktivt toppbelastningsskyddsläge.	
Tvingad batteridrift	Visar om tvingad batteridrift är aktiverad (grön).	
Laddningsstatus	Batteriernas aktuella laddningsstatus. Batteriernas laddningsstatus måste vara på en viss nivå innan toppbelastningsskyddsläget tillåts vara aktivt. Toppbelastningsskyddsläget inaktiveras om laddningsstatus når en viss miniminivå.	
Återstående tid: Batteridrift Toppbelastningsskyddsläge	Återstående tid schemalagd för batteridrift. Återstående tid schemalagd för aktivt toppbelastningsskyddsläge.	

h. Tryck på Parallell för att se status.

#### Parallell

Ingångsström	Den aktuella inströmmen från ingångskällan per fas i ampere (A).
Bypasström	Den aktuella bypasströmmen från bypasskällan per fas i ampere (A).
Total uteffekt	Den totala uteffekten för det parallella UPS-systemet som visar den totala lastprocenten och den totala uteffekten i kW och kVA för parallellsystemet.
Utgående ström	Den aktuella utströmmen för varje fas i ampere (A).
Antal redundanta UPS-enheter	Antal redundanta UPS-enheter som är närvarande.
Redundansinställning	Den konfigurerade redundansinställningen.

# Tester

UPS-systemet kan utföra följande tester för att säkerställa korrekt prestanda av systemet:

- Summer
- Lysdiodsindikator
- Brytarlampa
- Drifttidskalibrering
- Batteri

Tryck på menyknappen på startskärmen och välj **Underhåll** och **Summer** eller **Lysdiodsindikator** eller **Brytarlampa** för att påbörja test av funktionerna. Se Starta ett drifttidskalibreringstest, sida 53 och Starta ett batteritest, sida 54 för ytterligare information samt krav för att genomföra dessa test.

### Starta ett drifttidskalibreringstest

Funktionen används för att kalibrera den uppskattade återstående batteridriftstiden. I det här testet övergår UPS-enheten till batteridrift och batterierna laddas ur tills de nått nivån för låg DC-spänning (varning). Baserat på den förflutna tiden och informationen om lasten kan batterikapaciteten beräknas och beräknad drifttid kalibreras.

Schneider Electric rekommenderar att du utför ett kalibreringstest på batterierna vid start, när batterierna byts ut eller när andra ändringar angående batteriet utförts.

#### **OBS!**

#### **RISK FÖR UTRUSTNINGSSKADOR**

- Under ett kalibreringstest har batterierna mycket låg kapacitet och kan därför inte stödja lasten vid ett strömavbrott.
- Batterierna laddas ur till nivån för låg DC-spänning (varning), vilket resulterar i kort batteritid efter kalibreringen fram till dess att batterierna har laddats upp igen.
- Upprepade batteritester eller kalibreringar kan påverka batteriets livscykel.

Om anvisningarna inte följs kan det leda till skador på utrustningen.

Förutsättningar:

- Inga kritiska larm närvarande.
- · Batterierna måste vara 100 % laddade.
- Lastprocenten måste vara minst 10 % och får inte förändras mer än 20 % under testet. Exempel: Om lastprocenten är 30 % vid testets start, kommer testet att avbrytas om lastprocenten faller under 24 % eller ökar till över 36 % under testet.
- · Bypassmatningen måste finnas tillgänglig.
- Driftläget måste vara normalt, eConversion eller ECO-läge.
- Systemdriftläge måste vara i växelriktarläge, eConversion eller ECO-läge.
- 1. Tryck på menyknappen på startbilden.
- 2. Välj Underhåll > Drifttidskalibrering > Starta kalibrering.
- 3. Tryck på OK på skärmen för att bekräfta.

### Avsluta batterikalibreringstestet

- 1. Tryck på menyknappen på startbilden.
- 2. Välj Underhåll > Drifttidskalibrering > Stoppa kalibrering.
- 3. Tryck OK på skärmen för att bekräfta.

### Starta ett batteritest

Förutsättningar:

- Batteribrytarna är stängda.
- Inga kritiska larm närvarande.
- Bypassmatningen måste finnas tillgänglig.
- Statisk bypassdrift måste vara tillgänglig.
- Batterierna måste vara mer än 50 % laddade.
- Den tillgängliga driftstiden måste vara mer än 4 minuter.
- Driftläget måste vara normalt, eConversion eller ECO-läge.
- Systemdriftläge måste vara i växelriktarläge, eConversion eller ECO-läge.

Funktionen utför ett antal tester på batterierna, såsom kontroll av säkringar och detektering av svagt batteri. Testet kommer att ladda ur batterierna och använda ca 10 % av den totala kapaciteten. Exempel: Om du har 10 minuters driftstid kommer testet att köras i 1 minut. Batteritestet kan schemaläggas att köras automatiskt i olika tidsintervall (från veckovis upp till en gång per år).

- 1. Välj Underhåll > Batteri > Starta test.
- 2. Tryck på **OK** på skärmen för att bekräfta.

### Avsluta batteristatusprovet

- 1. Tryck på menyknappen på startbilden.
- 2. Välj Underhåll > Batteri > Stoppa test.
- 3. Tryck OK på skärmen för att bekräfta.

### Utför ett test av Spot-läget för batteri

**OBS:** Det är endast tillåtet att utföra ett test av **SPoT-läge för batteri** i vissa länder. Se lokal/nationell lagstiftning.

Förutsättningar:

- Enhetsbrytaren UOB måste vara frånslagen
- UPS-driftläget måste vara statiskt förbikopplat (bypass)
- Batteribrytaren (-arna) BB måste vara slutna
- Det får inte finnas några fel i enhetens display
- Den statiska omkopplarens ingångsbrytare SSIB måste vara sluten
- Utgångsspänningen och frekvensen måste ligga inom tolerans

Denna funktion utför ett batteriurladdningstest utan att det behövs en lastbank. När batteriets SPoT-läge testas är växelriktaren PÅ medan UPS är i begärt statiskt bypassläge. Under testet genomför UPS ett kalibreringstest för batteridriftstiden och justerar den beräknade driftstiden i enlighet med testresultaten. Utgångseffekten kan justeras manuellt från 0 till 100 % belastning så att den ligger så nära driftförhållandena som möjligt.

Testet stoppas när batterispänningen har nått sitt avstängningsnivå, eller när den fördefinierade urladdningsnivån har uppnåtts.

**OBS: SPoT-läget för batteri** måste aktiveras av Schneider Electric under servicekonfigurationen innan det här testet är tillgängligt.

- 1. Välj Tester > SPoT-läge för batteri från hemskärmen på displayen.
- Verifiera att förutsättningarna för att utföra ett test är uppfyllda på sida 1 i menyn för SPoT-läge för batteri och bekräfta att belastningen är strömsatt om UOB är öppen under denna procedur. Tryck på pilsymbolen för att gå till nästa sida.
- På sidan 2 följer du den checklista som anges. Tryck på pilsymbolen för att gå till nästa sida.
- 4. Ställ in batteriets urladdningsnivå och uteffektnivå på sida 3. Tryck på pilsymbolen för att gå till nästa sida.

SPoT-läge för batteri		
Batteriets urladdningsnivå (%)	xx	
Utgående effekt (%)	xx 🗸	
$\leq$ 3/4 $>$	OK Avbryt	

5. Tryck på Starta SPoT-läge för batteri på sida 4 för att starta testet.

SPoT-läge för batteri		
Batteriets urladdn	ingsnivå (%) xx	
Starta SPoT-läge för batteri	Avbryt SPoT-läge för batteri	
Beräknad laddn	ingsnivå (%) xx	
	Förfluten tid xx	
	UPS-läge xx	
S	Spänning (V) xx	
	Ström (A) xx	
	Effekt (kW) xx	
Åte	erstående tid xx	
	Avbryt	

OBS: Om du vill avbryta testet manuellt trycker du på Avbryt SPoT-läge för batteri.

# Underhåll

# Rekommenderad personlig skyddsutrustning (PPE)

För alla procedurer där den yttersta frontluckan på enheten öppnas rekommenderar Schneider Electric användning av minst följande personliga skyddsutrustning (PPE):

- Icke brandfarliga bomullskläder
- Ögonskydd (t.ex. glasögon eller skyddsglasögon)
- Skyddsskor
- All personlig skyddsutrustning som krävs eller rekommenderas enligt lokala eller nationella bestämmelser

# 

#### **RISK FÖR PERSONSKADA**

Utför alltid en riskbedömning innan du använder eller underhåller denna utrustning. Använd lämplig personlig skyddsutrustning.

Om anvisningarna inte följs kan det leda till personskador eller skador på utrustningen.

# Anslut temperatur/fuktighetssensor (option)

Temperatur/fuktighetssensor (AP9335T eller AP9335TH) kan anslutas till nätverkskortet.

- 1. Anslut temperatur-/fuktighetssensorn till den universella I-/O-porten på nätverkskortet.
- 2. Ställ in temperatur-/fuktighetssensorn via nätverksgränssnittet, se Åtkomst till ett konfigurerat nätverkshanteringsgränssnitt, sida 47.
- Tryck på Status > Temperatur för att se temperatur-/ luftfuktighetsmätningarna.

# Byta ut luftfilter (GVLOPT001)

- .
- 1. Öppna framdörren.
- 2. Ta bort de tre horisontella fästena.
- 3. Ta bort det gamla luftfiltret och installera det nya luftfiltret.



- 4. Installera om de tre horisontella fästena.
- 5. Slå till framdörren.
- 6. Återställ luftfilterräknaren, se Konfigurera påminnelse om luftfilter, sida 39.

## Live Swap: Lägg till, ta bort eller byt ut en kraftmodul

**OBS:** Denna UPS har utformats och utvärderats för insättning och borttagning av kraftmodul i alla driftlägen: **Live Swap**. Denna sida specificerar tillverkarens instruktioner för hur man utför **Live Swap**.

**OBS:** Incidensenergi är <1,2 cal/cm<sup>2</sup> vid installation och första drifttagning utförd enligt produktinstruktionerna. Incidensenergi mäts 200 mm (8 tum) från skåpets front.

#### FRISKRIVNING:

- Elektrisk utrustning ska endast installeras, användas, repareras, underhållas, bytas ut eller liknande av lämpligt kvalificerad, utbildad, erfaren och kompetent personal som innehar alla nödvändiga behörigheter (t.ex. licenser, tillstånd eller certifieringar) för att utföra sådana arbete. Allt arbete måste utföras på ett sätt som inte ger upphov till fara och med lämplig personlig skyddsutrustning (PPE).
- Användaren måste säkerställa att tillverkarens instruktioner och användarhandbok och alla tillämpliga lagar, förordningar, standarder och riktlinjer efterföljs när denna utrustning används och när arbete utförs eller tillåts på eller i närheten av elektrisk utrustning.
- Varken Schneider Electric eller något av dess dotterbolag är ansvariga för några anspråk, kostnader, förluster, skador, dödsfall eller skador som uppstår till följd av felaktig användning av denna utrustning eller underlåtenhet att uppfylla något av ovanstående krav.

### **A A FARA**

#### FARA FÖR ELEKTRISKA STÖTAR, EXPLOSION ELLER LJUSBÅGE

- Kontrollera att Live Swap-etiketten sitter på UPS:en.
- Om det inte finns någon Live Swap-etikett på UPS:en måste UPS:en överföras till bypassdrift eller stängas av innan en kraftmodul kan sättas i eller tas bort.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PSU) och följ säkerhetsanvisningar.
- Insättning eller borttagning av kraftmodulerna får endast utföras av kvalificerad personal med kunskaper om elektriskt arbete och nödvändiga försiktighetsåtgärder. Håll okvalificerad personal borta.
- Proceduren kräver att framdörren öppnas. Alla andra dörrar och luckor måste vara stängda och säkrade under proceduren.
- · Kontrollera att UPS:en är säkrad mot rörelser innan du utför denna procedur.
- Om bevis på dåligt underhåll eller dålig installation observeras ska du inte fortsätta med detta förfarande.
- Installera inte kraftmoduler som oavsiktligt har tappats, brutits, översvämmats, förorenats, angripits eller skadats på något sätt.
- Installera inte kraftmoduler som är i okänt driftstillstånd.
- Håll ett minsta avstånd på 200 mm (8 tum) från skåpets front medan systemet är strömförande.
- Använd inga verktyg inuti det tomma kraftmodulspåret.
- Sträck dig inte in i det tomma kraftmodulspåret.

Om anvisningarna inte följs leder det till dödsfall eller allvarlig skada.

# 

#### **RISK FÖR UTRUSTNINGSSKADOR**

- Förvara kraftmodulerna vid en omgivande temperatur på -15 till 40 °C (5 till 104 °F), 10–80 % icke-kondenserande luftfuktighet.
- Förvara kraftmodulerna i sina ursprungliga skyddsförpackningar.

Om anvisningarna inte följs kan det leda till dödsfall eller allvarlig skada eller skador på utrustningen.

# 

#### TUNG LAST

Kraftmodulerna är tunga (38 kg (83,77 lbs)) och det krävs två personer för att lyfta dem.

Om anvisningarna inte följs kan det leda till personskador eller skador på utrustningen.

#### **OBS!**

#### **RISK FÖR ÖVERBELASTNING AV INSTALLATIONEN**

Kontrollera och verifiera att installationen är rätt dimensionerad för den ökade effektnivån innan du installerar fler kraftmoduler i UPS:en. Felaktig dimensionering av installationen kan leda till överbelastning av installationen. Se installationshandboken för skyddskrav uppströms och nedströms, kabelstorlekar etc.

Om anvisningarna inte följs kan det leda till skador på utrustningen.

# OBS!

#### **RISK FÖR LASTFALL**

Kontrollera och verifiera att de återstående kraftmodulerna kan bära lasten innan du tar bort en kraftmodul från UPS:en.

Om anvisningarna inte följs kan det leda till skador på utrustningen.

- 1. Så här tar du bort en installerad kraftmodul:
  - a. Ta bort skruvarna i den övre och undre delen av kraftmodulen och tryck på upplåsningsomkopplaren.



- b. Dra ut kraftmodulen halvvägs. En låsmekanism förhindrar att kraftmodulen dras hela vägen ut.
- c. Lossa låset genom att trycka på lossningsknappen högst upp på kraftmodulen och ta bort kraftmodulen.



d. Om ingen ersättningskraftmodul kommer att installeras: Installera en täckskiva framför det tomma kraftmodulspåret.



a. Om det är en extra kraftmodul som installeras: Ta bort täckskivan från det tomma kraftmodulspåret. Spara täckskivan för framtida användning.



- b. Skjut in kraftmodulen i nischen. Aktiveringsmekanismen låses när kraftmodulen är korrekt isatt.
- c. Installera de medföljande skruvarna i över- och underdelen av kraftmodulen.



Kraftmodulen utför ett självtest, uppgraderar automatiskt den inbyggda programvaran enligt systemet och kopplar sedan upp sig.

### **A A FARA**

#### FARA FÖR ELEKTRISKA STÖTAR, EXPLOSION ELLER LJUSBÅGE

Alla kraftmodulspår måste ha antingen en kraftmodul eller en täckskiva installerad.

Om anvisningarna inte följs leder det till dödsfall eller allvarlig skada.

## Se om du behöver en reservdel

För att avgöra om du behöver en ersättningsdel, kontakta Schneider Electric och följ proceduren nedan så att representanten snabbt kan hjälpa dig:

- 1. I händelse av ett larmtillstånd bläddrar du igenom larmlistorna, registrerar informationen och ger den till representanten.
- 2. Skriv ner serienumret på enheten så att du har det tillhands när du kontaktar Schneider Electric.
- 3. Om möjligt, ring Schneider Electric från en telefon som är inom räckhåll för skärmen så att du kan samla och rapportera ytterligare information till representanten.
- 4. Var beredd att ge en detaljerad beskrivning av problemet. En representant hjälper dig att lösa problemet via telefon, om möjligt, eller kommer att tilldela dig ett RMA-nummer. Om en modul returneras till Schneider Electric, måste detta RMA-nummer tydligt skrivas ut på förpackningens utsida.
- 5. Om enheten är inom garantiperioden och har startats av Schneider Electric, kommer reparationer eller utbyten att utföras kostnadsfritt. Om det inte är inom garantiperioden kommer det att tas ut en avgift.
- 6. Om enheten omfattas av ett Schneider Electric servicekontrakt, ha kontraktet tillhands för att ge information till representanten.

# **Returnera delar till Schneider Electric**

För att returnera en oanvändbar del till Schneider Electric, kontakta Schneider Electrics kundtjänst för att få ett RMA-nummer.

Förpacka delen i samma transportmaterial som vid leverans och skicka den med en försäkrad, förbetald transport. Kundtjänstrepresentanten tillhandahåller returadressen. Om du inte har kvar originaltransportmaterialet, frågar du representanten om du kan få en ny uppsättning.

- Förpacka delen noga för att undvika transportskador. Använd aldrig frigolitkulor eller annat löst förpackningsmaterial när du ska skicka iväg en del. Delen kan då skadas under transporten.
- Bifoga ett brev i förpackningen med ditt namn, RMA-nummer, adress, en kopia av inköpskvittot, en beskrivning av problemet, ett telefonnummer och en betalningsbekräftelse (vid behov).

OBS: Transportskador omfattas inte av garantin.

# Felsökning

# Lysdiodindikator för status vid olika UPS-driftlägen

Om displayen slutar fungera, kan du se UPS-driftläget via statusindikatorlamporna bakom frontpanelen.

- Grönt ljus betyder att funktionen är aktiv.
- Inget ljus betyder att funktionen är inaktiv.
- Rött ljus betyder att funktionen är ur drift eller i larmtillstånd.



# Exportera UPS-rapport till en USB-enhet

- 1. Välj Underhåll > UPS-rapport.
- 2. Öppna framdörren.
- 3. Sätt in din USB-enhet i USB-porten på systemnivåstyrenheten.
- 4. Tryck på Exportera.

**OBS:** Ta inte bort USB-enheten förrän överföringen har avslutats.

5. Skicka UPS-rapporten till Schneider Electrics kundsupport.

Schneider Electric 35 rue Joseph Monier 92500 Rueil Malmaison Frankrike

+ 33 (0) 1 41 29 70 00



Standarder, specifikationer och utformning kan variera emellanåt. Du ombeds därför att be om bekräftelse av informationen i denna publikation.

© 2020 – 2024 Schneider Electric. Alla rättigheter förbehålles.

990-91379F-031